



JABATAN LAUT MALAYSIA
MARINE DEPARTMENT MALAYSIA

MSN 15/2011

Ibu Pejabat Laut Semenanjung Malaysia, Peti Surat 12, 42007 Pelabuhan Klang
Tel : 03-33467777, Fax : 03-31685289, E-mail : kpgr@marine.gov.my
Webpage : <http://www.marine.gov.my>

Notis kepada pemilik kapal, agen perkapalan, Nakhoda, pelaut, pengusaha pelabuhan dan industri maritim
Notice to shipowners, ship agents, Masters, seafarers, port operators and the maritime industry

AMENDMENTS TO THE ANNEX OF THE PROTOCOL OF 1978 RELATING TO THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE PREVENTION OF POLLUTION FROM SHIPS, 1973 – ADDITION OF NEW CHAPTER 8 (PREVENTION OF POLLUTION DURING TRANSFER OF OIL CARGO BETWEEN OIL TANKERS AT SEA)

1. The purpose of this Notice is to inform the maritime community of the addition of new chapter 8 in MARPOL Annex I adopted through resolution by Marine Environment and Protection Committee on its 59th session on **17th July 2009**, which will be entered into force on 1st January 2011 [RESOLUTION MEPC.186\(59\)](#)
2. The regulations apply to oil tankers of 150 gross tonnage and above engaged in the transfer of oil cargo between oil tankers at sea (STS operations) and their STS operations. However vessel engaged in bunkering operation do not require to comply with this regulations.
3. The new Chapter 8 – Prevention Of Pollution During Transfer Of Oil Cargo Between Oil Tankers At Sea of MARPOL Annex I are as per [ANNEX 22 in the REPORT OF THE MARINE ENVIRONMENT PROTECTION COMMITTEE ON ITS FIFTY-NINTH SESSION.](#)

Ketua Pengarah Laut/*Director General of Marine*
Tarikh/Date : 1st January 2011